

聯合國



# 安全理事會

正式紀錄

第十八年

## 第一〇七五次會議

一九六三年十二月二日

紐約

### 目次

	頁次
臨時議程(S/Agenda/1075) .....	1
向卸任主席致謝 .....	1
通過議程 .....	1
一九六三年七月十一日阿爾及利亞、布隆提、喀麥隆、中非共和國、查德、剛果(布拉薩市)、剛果(雷堡市)、達荷美、衣索比亞、加彭、迦納、幾內亞、象牙海岸、賴比瑞亞、利比亞、馬達加斯加、馬利、茅利塔尼亞、摩洛哥、尼日、奈及利亞、盧安達、塞內加爾、獅子山、索馬利亞、蘇丹、坦干伊喀、多哥、突尼西亞、烏干達、阿拉伯聯合共和國及上伏塔代表致安全理事會主席函(S/5348):	
(a) 秘書長依安全理事會一九六三年八月七日第一〇五六次會議通過之決議案提出的報告書(S/5438 and Add.1-5);	
(b) 一九六三年十月二十三日阿爾及利亞、中非共和國、錫蘭、剛果(布拉薩市)、剛果(雷堡市)、達荷美、衣索比亞、加彭、迦納、幾內亞、印度、印度尼西亞、象牙海岸、賴比瑞亞、馬達加斯加、馬來西亞、馬利、茅利塔尼亞、摩洛哥、尼日、奈及利亞、巴基斯坦、塞內加爾、獅子山、索馬利亞、蘇丹、坦干伊喀、多哥、突尼西亞、烏干達、阿拉伯聯合共和國及上伏塔代表致安全理事會主席函(S/5444 and Add.1).....	2

## 例 言

凡有關安全理事會之文件，均刊載在每三個月印行一次之正式紀錄補編內。

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某一文件而言。

# 第一千零七十五次會議

一九六三年十二月二日星期一午前十時三十分在紐約舉行

主席：Mr. Adlai E. STEVENSON  
(美利堅合眾國)

出席者：下列各國代表：巴西、中國、法蘭西、迦納、摩洛哥、挪威、菲律賓、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合眾國、委內瑞拉。

## 臨時議程 (S/Agenda/1075)

一. 通過議程。

二. 一九六三年七月十一日阿爾及利亞、布隆提、喀麥隆、中非共和國、查德、剛果(布拉薩市)、剛果(雷堡市)、達荷美、衣索比亞、加彭、迦納、幾內亞、象牙海岸、賴比瑞亞、利比亞、馬達加斯加、馬利、茅利塔尼亞、摩洛哥、尼日、奈及利亞、盧安達、塞內加爾、獅子山、索馬利亞、蘇丹、坦干伊喀、多哥、突尼西亞、烏干達、阿拉伯聯合共和國及上伏塔代表致安全理事會主席函(S/5348)：

(a) 秘書長依安全理事會一九六三年八月七日第一〇五六次會議通過之決議案提出的報告書(S/5438 and Add.1-5)；

(b) 一九六三年十月二十三日阿爾及利亞、中非共和國、錫蘭、剛果(布拉薩市)、剛果(雷堡市)、達荷美、衣索比亞、加彭、迦納、幾內亞、印度、印度尼西亞、象牙海岸、賴比瑞亞、馬達加斯加、馬來西亞、馬利、茅利塔尼亞、摩洛哥、尼日、奈及利亞、巴基斯坦、塞內加爾、獅子山、索馬利亞、蘇丹、坦干伊喀、多哥、突尼西亞、烏干達、阿拉伯聯合共和國及上伏塔代表致安全理事會主席函(S/5444 and Add.1)。

## 向卸任主席致謝

一. 主席：這是安全理事會十二月份的第一次會議，也是我，至少在過去十一個月內，第一次以安全理事會主席的地位發言，所以我首要趁此良機向上月份主持我們的討論的主席及好友 Sir Patrick Dean 表示感激。

二. 我想本理事會各位理事對他主持我們的討論所一向表現的公正、盡職、尊嚴和禮貌都很習慣了。也許我們已把這視為理所當然的事，完全忘記了 Sir Patrick 也代表標準極高的英國法理、正義與議會慣例的古老傳統。我知道，當我感謝他盡力使我們走上正直而窄狹的路，當我感謝他的國家派他到此來擔任其代表時；我完全是代表本理事會全體的意思。我將很樂意將我的主席任期讓給您，Sir Patrick，讓您連任兩個月的主席。

三. Sir Patrick DEAN (聯合王國)：我非常感激你，因對我們上個月的努力表示感謝，並對我的國家與我本人說了許多寬大而客氣的話，我祇是覺得我們未能使目前討論中的項目順利結束而深感抱歉，但是我希望我們已為你打下充分基礎，使你能完成這項工作。連任主席兩個月，當然，不但是條例所不容許的，而且我想亦非我血肉之軀所能勝任，所以我欣然以主席的任務交卸給您這位能幹忠貞的人手裏。

## 通過議程

議程通過。

一九六三年七月十一日阿爾及利亞、布隆提、喀麥隆、中非共和國、查德、剛果(布拉薩市)、剛果(雷堡市)、達荷美、衣索比亞、加彭、迦納、幾內亞、象牙海岸、賴比瑞亞、利比亞、馬達加斯加、馬利、茅利塔尼亞、摩洛哥、尼日、奈及利亞、盧安達、塞內加爾、獅子山、索馬利亞、蘇丹、坦干伊喀、多哥、突尼西亞、烏干達、阿拉伯聯合共和國及上伏塔代表致安全理事會主席函(S/5348)：

(a) 秘書長依安全理事會一九六三年八月七日第一〇五六次會議通過之決議案提出的報告書(S/5438 and Add.1-5)；

(b) 一九六三年十月二十三日阿爾及利亞、中非共和國、錫蘭、剛果(布拉薩市)、剛果(雷堡市)、達荷美、衣索比亞、加彭、迦納、幾內亞、印度、印度尼西亞、象牙海岸、賴比瑞亞、馬達加斯加、馬來西亞、馬利、茅利塔尼亞、摩洛哥、尼日、奈及利亞、巴基斯坦、塞內加爾、獅子山、索馬利亞、蘇丹、坦干伊喀、多哥、突尼西亞、烏干達、阿拉伯聯合共和國及上伏塔代表致安全理事會主席函(S/5444 and Add.1)

四. 主席：根據理事會前此的決定，我擬請印度、賴比瑞亞、馬達加斯加、突尼西亞及獅子山等國代表就理事會議席。

*Mr. K. N. Chakravarty* (印度), *Mr. J. R. Grimes* (賴比瑞亞), *Mr. A. Sylla* (馬達加斯加), *Mr. Mongi Slim* (突尼西亞) 及 *Mr. J. Karefa-Smart* (獅子山) 應主席請, 就安全理事會議席。

五. *Mr. BENHIMA* (摩洛哥): 距今恰恰一星期前, 全世界人民與美國人民同深悲痛, 向其故總統敬致哀悼。喪禮中大家的情緒不但反映大家心中對甘迺迪故總統的崇仰尊敬, 而且也反映那些把世界和平之望寄託在他身上的人對其慘死感到的惶惶失措。摩洛哥代表團追隨其他各代表團之後向您, 主席先生, 表示哀悼同情, 並請閣下將這番弔唁之意轉達美國政府、故總統家屬及美國人民。

六. 主席先生, 我還要請你容許我以本代表團名義, 對您這次榮任主席, 謹致賀意。我們關於這個問題的工作現在要在美國代表指導下繼續下去, 實在多少有一點象徵的意味。在這種情形之下, 閣下這次擔任主席, 實有特別的價值與意義。

七. 我知道安全理事會在不久之後又回來討論一個業已徹底審查過, 且已對之作成極明確的決議的問題, 實在是不平常的事。不過, 我們今天又回到此地來繼續辯論南非共和國種族隔離政策問題, 為的並不是提出關於這個問題的新的方面, 也不是補充以前辯論的不足之處, 而不幸的, 乃是再度重申卜利多利亞政府仍然傲慢侮蔑的違抗聯合國憲章和聯合國機關的決議案。

八. 南非共和國政府在一九六三年九月十九日及十月十一日先後致函秘書長[參閱 S/5438] 答覆其一九六三年八月十九日來文, 在此兩函內它不承認聯合國有權過問此事, 指控安全理事會違背憲章規定, 且毫不猶豫地援引自衛權利以證明有理由採取壓制政策, 從事軍備增建。

九. 在十月十一日函內我特別注意到下列一句: “南非政府的態度業經一再表明, 已為大家所熟知”。我要指出, 這句話後面雖有很長的評註, 但是我認為這句話構成南非政府答覆的全貌。

一〇. 南非共和國政府採取這種態度清楚顯示該國有意堅持其種族歧視政策, 繼續不准本組織盡其過問此事之義務, 並且表示漠視安全理事會及大會的各決議案。

一一. 卜利多利亞政府無疑希望藉其一貫的消極立場, 使聯合國陷於完全無能為力的狀態, 使世界的譴責永遠停留在祇是象徵表現的階段。這是我們所以認為亟需立即繼續辯論最後並通過可以實施之措施的緣故。*Mr. Eric H. Louew* 在其退休前夕發出的公函無異是一項政治遺言, 雖則其原意可能是對秘書長的答覆, 但事實上它祇是一項宣言, 表明十五年來執掌政權的南非國民黨, 意欲阻撓聯合國將來可能採取的任何措施, 與其對待一九五二年以來大會及安全理事會通過的二十六件決議案的辦法一樣。

一二. 我們在審議南非實際情勢及非洲居民生活狀況時應念及南非政府對聯合國本身所持強硬態度的意義。常常有人將南非政治思想的發展及卜利多利亞政府在國際階層上的行為, 與納粹政權當時在德國本國及其與國際機關關係上的演進, 互相比較, 使我們不得不覺察兩者的相似之處, 而且其危險也可能相同, 不過這次的危險則更易預料, 更沒有發生的理由。

一三. 一九四八年南非國民黨開始執政, *Dr. Malan* 開始說明種族隔離主義的定義, 將其編纂為正式法律時, 最謹慎的人也祇將其解釋為擬訂一項可以取得權力並保全權力的方案, 或是極端派思想的表現, 並以爲這種思想不久即會消失的。

一四. 今日, 費伏德博士自稱是 *Dr. Malan* 的信徒, 而且正在退回到他的根源所在。從那時到現在的多少年內, 白人少數中一整個世代都尊他們的主義為教義, 為信條。從那時候到現在他們根據以該國憲法為基礎的法律, 使一千三百萬非洲人永遠受人類在

目前時代內所能想像的最不道德的法律的限制，而在這個時代內人類相信——也許有正當理由——它能使個人及民族獲得最高度的自由。

一五。鑒於其餘的國際社會，眼看這種政權登台，及其公開宣布及實施這種政策的驕橫態度僅勉強表示道義譴責，而竟無力使情形發生絲毫改變，實在令人不安。南非正在違背各種宗教及各種人道哲學最神聖的原則，蔑視正義與國際法的最高原則，吞併國際組織委任它統治的領土，漠視其自身所加入的憲章。但是儘管如此，仍有人替它辯護使它留在本組織內，而且仍獲得國際援助，取得直接及間接協助，作為它對世界其餘人民的行為的酬報。

一六。誠然，聯合國向來予南非情勢以其應獲之注意，而且，安全理事會自一九六〇年的夏普市事件以來也已知道情勢的真相及其影響。本理事會及大會先後通過的各決議案反映聯合國更多會員國更深的關注與憂慮。

一七。不過，我們必須承認，一個聯合國機關通過的決議案，尤其對於像我們現在所處理的這個問題通過的決議案，姑不論其價值如何，若不具有惟一一致通過始能給與的權力，則多少總要失去效力的。甚至若干代表團在某些地方略有遲疑也很可能使南非有更多理由要對我們的討論及其結果，持一種至今仍使我們苦於無能為力的傲慢的漠視態度。

一八。整個世界輿論及各國政府毫無例外都痛斥種族歧視，而且都宣稱不滿意南非政權的行為。不過，對南非政權必須採取若干實際措施，而其中有些不幸並不視多數的意旨而定，我們很容易發見多種的意旨是支持這種決定的。這些措施的效力，徹底分析起來，有時須視若干大國的態度而定，因其與南非的關係可決定這些措施的重要性。

一九。我所指的就是，當我們決定實行軍備禁運或採取脅迫經濟措施時，這種決定的實施，事實上完全操諸可以出售軍備者及與南非有相當重要經濟關係以致一旦斷絕這種關係即足使南非壓制能力受到嚴重影響者之手。

二〇。我們已儘量在可能範圍內一再接受勸告，祇探謹慎的外交行動及常規辦法，以謀逐漸改善卜利多利亞政權的態度，使其放棄其種族隔離及壓迫政策。過去一直勸我們採取這種態度的人今日不得不同意我們的話，卜利多利亞對於這種不幸祇是聯合國片面表

現的合作精神，是向不置理的。所以，必須承認以這種辦法處理這個問題業經證明為不適當了。沒有一國政府不能在其國會或議會內找到强有力的支持，使其能毫無保留地採取本組織所建議的政策，雖則這種政策的堅定尚不及南非態度的強硬。

二一。雖然如此，最近數月來，世界各地，有時是最意想不到的方面，聲明立場的各種言論，已使本代表團深感興奮與滿意。我要首先提到斯坎迪內維亞各國碼頭工人和工會組織所持的立場。這些國家的政府深知其國內輿情的這種發展，它們的外交部長最近所作的努力已獲有亞非兩洲的響應，結果現在維護這種當初由聖雄甘地首先單獨採取的途徑的人，已不僅是三十二個非洲國家首長及其人民了。

二二。另一值得特別注意的發展是：最近的漢堡基督教民主黨——我要強調指出，基督教民主黨——大會業以明確言詞聲明與南非的非洲人民團結一致，並斷然譴責卜利多利亞政府的種族政策。

二三。在美國，代表數千萬工會會員的AFL-CIO（美勞會及工組會）勞工聯合會，亦已對南非政府的政策及行為公開表示譴責。

二四。本理事會不僅是監護應當管制國際社會各會員國間關係的道義原則的機關。它應從譴責的階段，進而堅決考慮切實而有效的措施。對於這種措施，倘能達成一致協議，則其本身亦將是一個重要因素。

二五。本代表團將無條件支持凡是反映非洲各國對此問題的憂慮的案文。根本上，我們將支持凡是請理事會作成決定採取具體措施，並於最短期間付諸實施的案文。

二六。不過，在本理事會內我們必須避免讓人覺得安全理事會常任理事國與其他理事國之間有界限存在。而且鑒於我們大家的思想一致地譴責這些政策，所以我們決不能容許我們自己在面對着這些因無恥地堅持一種腐敗思想而形成的政策時，自相分歧。

二七。本代表團擬於有人提出決議草案時，再行發言。

二八。主席：我現在請馬達加斯加外交部長發言。

二九。Mr. SYLLA（馬達加斯加）：根據去年五月在阿的斯阿貝巴舉行會議的非洲各國首長給予突尼西亞、賴比瑞亞、獅子山及馬達加斯加四國外交部長的

任命，我到理事會來，請它以聯合國最高機構的資格，採取必要措施，強迫南非政府接受世界良知的裁判。

三〇. 在有關本問題通過的許多決定中，我目前祇擬提到一九六二年十一月六日的大會決議案一七六一(十七)及一九六三年八月七日本理事會在其第一〇五六次會議終了時通過的決議案。<sup>1</sup>這兩件決議案與前此各決議案一樣，都只是一紙空文。

三一. 聯合國決不能容許任何人如此公然違抗其決議，而且本代表團認為理事會目前討論結束時，必須盡憲章規定的極限採取最積極的行動，以便從我們的地球上剷除所謂種族隔離政策——這也是人類的恥辱。

三二. 在我的幾位著名的同僚發表了宏論之後，我不必再詳述種族隔離的定義，這種主義對非洲及世界和平構成的威脅，或是結果難免造成的暴虐和壓制。聯合國必須速即終止這種情勢，因為本組織的威信及本組織本身的存在都已發生搖動了。實在說，本組織對如此彰明昭著的事如果無力使其決議付諸實施的話，則誰會相信將來遇到和平或戰爭有賴本組織為其最高公斷機關時，本組織會有能力強迫有罪的一方接受其權威呢？讓我們記住，從前國際聯合會一經證明無力對法西斯義大利施行制裁時，它的喪鐘就立即撞響了。

三三. 最近在理事會歷次會議內發言的馬拉加西各代表已經淋漓透徹底描寫了必然隨着這種政策而來的一切痛苦與憎恨。

三四. 在第四委員會內發表陳述的各請願人已詳述南非的殘暴壓制，南非共和國領袖以為可用這種殘暴壓制鎮壓非洲被奴役人民的合法反叛行動。全世界都已聽到受害者痛苦的呼聲，雖則該國境內正在竭力設法予以窒息。

三五. 他們的悲痛呼籲不但毫無效力，安全理事會及第四委員會內的辯論反而變成了對他們施行更嚴厲壓制的信號或藉口。大會今年十月十一日儘管提出呼籲[決議案一八八一(十八)]，但是愛國志士尚在繼續受絞刑，根據破壞法案被控的愛國志士都在很憂慮的等候出庭，但是我們有充分理由可以懷疑不知辯護的神聖保障是否會像在所有文明國度內那樣受到尊重。

<sup>1</sup> 安全理事會正式紀錄，第十八年，一九六三年七月、八月及九月份補編，文件 S/5386。

三六. 南非政府有好幾次曾白費心力的意圖對其種族政策加以羞慚的解釋，甚至聲稱人家對它的批評是由於冷戰。南非共和國政府種族隔離政策問題特設委員會——我要向它的努力及客觀態度表示敬意——已揭露了這種策略的真相，且已清楚明確的闡釋了種族隔離政策的真意。在其第一次臨時報告書<sup>2</sup>內，我們讀到下列一段：

“關於這一點，特設委員會要說明它的觀點，它認為這個問題並不是膚色、種族或冷戰之一方面的問題，而是一種種族主義思想的結果，這種種族主義思想不但業已尊為國家政策，且復不顧南非共和國政府在聯合國憲章下所負義務而已對國內多數人民強制實施了。”<sup>3</sup>

三七. 難道還要我提醒各位種族隔離政策的結果是使一切權利保留在不到三百萬人的白人少數手裏，而不准一千一百萬非洲人、一百五十萬混血種人及五十萬亞裔人民享受這些權利嗎？這些人甚至連日常生活中最瑣細的行動都受日益嚴格的限制，而每天都在恐懼中度日。難道我還須追述種族隔離政策是對在南非居留，甚至暫時居留的任何有色人種，不論其來自何洲，一律有系統的實施嗎？誠如去年八月馬拉加西共和國代表[第一〇五一次會議]所指出的，旨在加強及維持白人霸權的法律已變得日益嚴厲，這種情形已使不得享受最基本權利，祇能期待奴役及侮辱的非白人日益憤怒。

三八. 南非政府在其目前的地位中，祇能藉日益嚴厲的警察措施來支持其主義，直到有一天，這些被奴役的人民逼至絕望時，他們就沒有其他辦法祇能訴諸暴動來粉碎他們的鎖鍊了。屆時會發生什麼情形呢？屆時世界或將目睹一個不能再悲慘的局面了。所以我們在此出席會議的各國，當然都有責任及時設法避免這種局面。

三九. 難道有人相信南非的軍隊與警察真能永遠壓制一千三百萬被迫至無路可走而已決心不再忍受每天每時對其尊嚴的侮辱的人嗎？

四〇. 誠然，我們很知道這些部隊的實力非常雄厚。軍隊及警察部隊的合併預算，一九六〇至一九六

<sup>2</sup> 特設委員會各報告書全文會以文件 S/5310, S/5353, 及 S/5426 and Add.1 分發安全理事會，參閱大會正式紀錄，第十八屆會，附件，議程項目三十增編(S/5497 and Add.1)。

<sup>3</sup> 同上，附件叁，第二段。

一財政年度共計七千七百萬蘭特，但是一九六三至一九六四財政年度已增至二億零八百萬蘭特，增加了二·七倍。<sup>4</sup>

四一．但是，不但抵抗的勢力已經逐漸形成，且逐漸組織起來，同時非白人的愛國心也逐漸覺醒，而且他們現在已知道他們已不再是孤獨地進行無聲的奮鬥及作出無人知悉的犧牲，而且知道他們有二億非洲同胞在聯合國內支持他們，且正不遺餘力的在那裏工作以喚醒世界的良知。

四二．南非政府若是自以為可以違抗聯合國的決議，從而永遠反抗全世界一致非難和譴責其種族隔離政策的公意，那末它就完全錯誤了。我們似可在此指出，大會及安全理事會的決議案雖因若干國家法律方面有所忌憚而未獲一致通過，但並無一人予以反對，而且各會員國皆已接受及批准內中的原則了。

四三．我現在要很簡短的略述一下南非政府宣布的若干改革，但不擬提供一切必要的細節正式加以評估。我要特別提到設置“班圖斯坦”及“特蘭斯開”的問題，據說這是使南非若干部分非洲居民達成一種內政自主的初步。

四四．特設委員會報告書對於這個問題非常謹慎。以我本人而言，我要對南非政府說，假使南非真心願意使特蘭斯開人民走上自決的途徑，那末何不立下決心到聯合國來請其予以誰也不能拒絕的合作，以便在這次試驗中，使南非人民的權利能獲保障，憲章的基本要義能受尊重。這種方法將試驗出來南非是否真願不堅持有系統反對聯合國譴責種族隔離政策的二十九件決議案。

四五．為南非政府本身利益計本代表團要再次強調指出，保持目前的制度無異加強現在將南非各民族隔開的疑惑與憎恨的壁壘，使和平共存日益艱難。

四六．本代表團認為目前及最近的將來——我真的指最近的將來——尚可能客觀的考慮某種恪遵憲章精神而同時又能在南非建立一個多種族社會的措施。在這種多種族社會內各部分居民在法律上將一律平等、人人的基本自由皆獲保障，但少數民族的權利亦將獲得充分保護。我相信依據憲章聯合國可以研究這樣一個計劃，向有關各方提出。最後一句的意思是構成本組織的一百十一國、南非政府及尚在爭取自由或

被關在牢獄裏的愛國志士。本組織若用這種辦法，必可對問題的解決作出寶貴的貢獻，因為這樣可使問題在某種限度內脫出感情的範疇，將其放在現實的基礎上。但是，首先必須停止壓制措施，必須釋放監獄內的愛國志士，而且必須廢除一切歧視法律。

四七．一九六三年五月五日南非駐華盛頓大使曾發表陳述說：

“你們若實施聯合國的提議，則你們事實上等於另外犯一種罪，等於犯殘害人羣罪。你們就是在要求容許這個西方基督教國家自己毀滅自己。”<sup>5</sup>

四八．其實，事實適得其反，你們若不實施大會及安全理事會各決議案，則你們就是在準備等候這種殘害人羣罪的來臨，因為這樣一來，你們將使大家永遠無法跨越我方才提過的憎恨的壁壘。將來任何和解的談判將變得日益困難。你們若一本誠意，實施各決議案，而不另有居心，則你們必可為你們自己及未來的世代準備一個安定的前途，因為歲月易逝，彼此的誤解勢將隨之消失，信任之心可以恢復，而且我確切希望，彼此的友誼亦可隨之恢復。

四九．甘迺迪總統的榜樣應能使我們大家得到啓示。他信守他的信念，激於慷慨和尊重人的尊嚴的崇高理想，一生英勇堅決地力謀打倒偏見與種族歧視，全世界都因失去了像他這樣的一個偉大領袖而哀悼。他兼有理智與毅力，不僅愛其本國，且又熱心搜求辦法，俾使人類得免遭遇可以使其滅絕的戰禍。

五〇．我們要向唯一能夠有效影響南非政府的各大國提出呼籲，請其勸南非放棄一個遲早終會臨到慘酷覺悟，而且無論如何構成國際和平與安全之威脅的政策。不但如此，還有一步它們立即可以採取，以證明它們真正有意尋求切實解決的步驟，那就是停止向南非供給軍備及製造與維持軍備所需要的器材。

五一．主席先生，我代表馬拉加西共和國向閣下及安全理事會各位理事發言完全是本着信心，促請各位通過特定措施，強迫南非政府遵行安全理事會和大會的決議。唯有如此始可以表示聯合國決心保護人權，並決意充分盡責，以確保非洲能與世界他處一樣享受和平。

<sup>4</sup> 同上，第二編，第八章，第三八九段。

<sup>5</sup> 同上，第二編，第一章，第七三段。

五二. **主席**: 今日上午名單上已無其他發言人, 理事會若無其他理事想於此時發言, 則我們將延會至明日上午十時三十分。

五三. 在散會以前, 我還要以身美國代表的身份向馬達加斯加外交部長及摩洛哥代表表示感激。謝謝他

們對我國政府及人民最近遭遇的不幸, 表示哀悼的隆情厚誼, 也要謝謝他們對我們的故總統的辛勞與信念表示的敬意。我們必將各位致唁之意轉達故總統家屬, 相信必可使其深得安慰。

午前十一時四十五分散會